



# Royal Flame

## Камин электрический Инструкция по установке и эксплуатации.

Название

Dioramic 25 LED FX

Dioramic 28 LED FX

Dioramic 33 LED FX

Dioramic 33W LED FX

Артикул

RP-25CLFX

RP-28CLFX

RP-33CLFX

RP-33WCLFX



Продукт соответствует европейским нормам безопасности EN60335-2-30 и европейским стандартам Электромагнитной Совместимости (EMC) EN55014, EN60555-2 и EN60555-3. Они охватывают основные требования директив ЕЭС 2006/95 / EC и 2004 / 108 / EC

**Внимание!** Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Благодарим Вас за покупку электрического камина.

**Важно:** Внимательно прочтите все инструкции и указания, перед началом эксплуатации. Несоблюдение условий эксплуатации может привести к возможному поражению электрическим током, пожару и прекращению действия гарантии.

## **Инструкция.**

При использовании электрических приборов, всегда необходимо соблюдать основные меры безопасности, чтобы уменьшить риск возникновения пожара, поражения электрическим током и получения травм:

1. Прочтите все инструкции и указания перед использованием обогревателя.
2. Этот прибор нагревается при использовании. Во избежание получения ожогов, не прикасайтесь к горячим поверхностям оголенными участками тела. Легко воспламеняющиеся предметы: мебель, подушки, постельные принадлежности, бумага, одежда, шторы и другие, держите на расстоянии от обогревателя. Не менее 3-х метров спереди и не менее 1-го метра сзади и по бокам.
3. Необходимо соблюдать особую осторожность при использовании нагревателя вблизи детей и инвалидов, и когда нагреватель остается включенным без присмотра.
4. Всегда выключайте нагреватель из сети, когда он не используется.
5. Не используйте прибор с поврежденным шнуром, вилкой или при других неисправностях. При обнаружении неисправности, доставьте нагреватель в авторизованный сервисный центр для проверки и ремонта.
6. Не использовать на открытом воздухе.
7. Этот обогреватель не предназначен для использования в ванных комнатах, прачечных и аналогичных помещениях.
8. Не накрывайте шнур питания ковровыми материалами. Держите шнур прибора вдали от проходной зоны. При необходимости перемещения используйте ручки для транспортировки и обязательно отключайте прибор из розетки.
9. Для отключения нагревателя, сначала выключите нагреватель пультом управления, затем удалите вилку из розетки.
10. Подключайте только к заземленной электросети.
11. Не допускайте попадание посторонних предметов внутрь прибора и в вентиляционные отверстия, так как это может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара или повреждению обогревателя.
12. Для предотвращения возможного пожара, не блокируйте вентиляционные отверстия. Не используйте топки на мягких поверхностях, где отверстия могут быть заблокированы.
13. Не использовать вблизи легко воспламеняющихся веществ.
14. Используйте обогреватель только, как описано в данной инструкции. Иные способы использования, не рекомендуется изготовителем и могут привести к пожару, поражению электрическим током или травмам, а так же к прекращению действия гарантии.
15. Избегайте использования удлинителей, так как удлинитель может перегреться и стать причиной возгорания, однако, если вам придется использовать удлинитель, рекомендуется No.14ga минимальный размер и мощность 1875 Ватт.

## **16. СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ**

## **Меры предосторожности.**

При использовании электроприбора, соблюдайте базовые меры предосторожности для снижения риска возникновения пожара, поражения электрическим током и получения травм людьми, а помимо этого:

1. Прочтите все инструкции перед использованием электрического камина.
2. При использовании этот электрокамин нагревается. Во избежание получения ожогов не прикасайтесь к горячим поверхностям. Поверхность вокруг нагревательного элемента становится горячей во время работы нагревателя.

### **Осторожно!**

При нарушении нормальных условий функционирования прибор может перегреться.

Не накрывайте частично или полностью камин и не помещайте предметы непосредственно перед нагревателем.

3. Необходимо проявлять особую осторожность, когда обогреватели используются при детях или инвалидах, а также когда прибор остаётся без присмотра во включенном состоянии.
4. Необходимо присматривать за маленькими детьми, чтобы они не играли с прибором.
5. Прибор не предназначен для использования детьми или людьми с ограниченными возможностями без присмотра.
6. Не используйте прибор в случае обнаружения неисправностей. Отключите питание на панели управления и покажите прибор специалисту.
7. Поврежденный кабель питания должен быть заменен производителем в сервисном центре или квалифицированным специалистом.
8. Прибор не предназначен для использования вне помещения.
9. Не помещайте камин в местах, где он может упасть в ванну или другую емкость с водой.
10. Не размещайте обогреватель непосредственно перед электрической розеткой.
11. Для отключения камина переведите управление в положение «Выключено» и отключите основной тумблер.
12. Не вставляйте и не допускайте попадания посторонних предметов в вентиляционное и тепловыпускное отверстия, так как это может привести к поражению электрическим током, пожару или повреждению обогревателя.
13. Для предотвращения возможности возгорания не блокируйте выпускное и воздухозаборное отверстия.
14. Обогреватель содержит нагревающиеся и искрящиеся элементы. Не используйте его в местах, где находятся бензин, краска или другие легковоспламеняющиеся жидкости.
15. Используйте обогреватель только в соответствии с этой инструкцией. Не целевое использование не рекомендуется производителем и может привести к пожару, поражению электрическим током или травмам.
16. Не жгите древесину и другие горючие материалы в электрокамине.
17. Не разбивайте стекло камина.
18. Для обеспечения питания прибора используйте линию электропитания с требуемыми параметрами сети.
19. Используйте правильно смонтированную розетку с заземлением.
20. При транспортировке и хранении помещайте прибор и кабель питания в сухое место, защищенное от чрезмерных вибраций.

## **Указания по установке.**

1. Аккуратно распакуйте нагреватель и сохраните упаковку для возможного использования в будущем, для перемещения или возвращения топки, вашему поставщику.
2. Перед подключением обогревателя убедитесь, что напряжение питания такое же, как указано на нагревателе.
3. Установите в подготовленное для него место и подключите к электросети.

### **ВНИМАНИЕ - УСТРОЙСТВО ДОЛЖНО БЫТЬ ЗАЗЕМЛЕНО**

**ВНИМАНИЕ:** Электрическая проводка розетки должны соответствовать местным нормам и другим строительным правилам, чтобы уменьшить риск пожара, поражения электрическим током и получения травм.

**ВНИМАНИЕ:** Не используйте этот камин, если любая часть была под водой. Немедленно обратитесь в службу технической поддержки для проверки топки и возможной замены какой-либо части электрической системы, которая была под водой.

Установка очага в портал.

Перед установкой очага в портал, пожалуйста, ознакомьтесь с подробными инструкциями по установке и техническим описанием или спросите у продавца.

## **Спецификация**

МОДЕЛЬ	Нетто кг	Брутто кг	Размеры очага, ШxВxГ, мм	Размер упаковки, ШxВxГ, мм	Напряжение В	Нагрев Вт
Dioramic 25 LED FX (RP-25CLFX)	16,2	18,2	635*470*332	720*545*395	220В	1800Вт
Dioramic 33 LED FX (RP-33CLFX)	23	26,2	866*663*349	914*742*420	220В	1800Вт
Dioramic 33W LED FX (RP-33WCLFX)	21	24,3	866*500*349	914*571*420	220В	1800Вт
Dioramic 28 LED FX (RP-28CLFX)	18,7	20,8	746*597*288	795*667*364	220В	1800Вт

### **Инструкция по техническому обслуживанию:**

1. Любой ремонт прибора должен осуществляться квалифицированным персоналом.
2. При необходимости любые части устройства могут быть заменены, но оригинальными, поставляемыми производителем.
3. Для чистки устройства допустимо использовать только мягкую ткань и воду.

**ВАЖНО:** Всегда отключайте кабель питания перед чисткой устройства, не используйте химические чистящие средства.

4. Пожалуйста, отключайте прибор от сети, когда он не используется.

## **Эксплуатация и элементы управления**

Основные функции электро камина:

- Энергосберегающая светодиодная технология LED;
- LED дисплей (цифровой индикатор настроек);
- функция Effect (плавное автоматическое изменение яркости)
- имитация звука натурального горения дров;
- функция постепенного затухания подсветки дров при выключении;
- 5 уровней яркости пламени;
- Подсветка боковых стенок;
- Термостат;
- пульт дистанционного управления со всеми основными функциями электро камина.

## Эксплуатация и элементы управления

### Пульт управления



 Вкл. / Выкл. Работает, когда основной выключатель включен.

Повторное нажатие запоминает последние настройки.

Когда переключатель выключен, это приведет к отмене последней настройки и уровень яркости восстановится до "5".



Нажатие “вверх” приводит к увеличению яркости подсветки

Нажатие “вниз” снижает подсветку.

Очень яркий->яркий->средний->не очень яркий->тусклый



Нажмите “вверх” чтобы повысить температуру,

Нажмите “вниз” чтобы понизить температуру.

60°C (99°F) → 30°C (86°F) → 28°C (82°F) → 26°C (78°F) → 24°C (75°F) → 22°C (71°F)

→Выключен. (По кругу)



Включить или выключить подсветку, обеспечивается двумя светодиодами



Включение и выключение регулировки подсветки дров



Включение и выключение звука производится кнопкой "Crackle"



Для увеличения звука нажмите кнопку вверх, для уменьшения хвука нажмите кнопку вниз

### Кнопки на контрольной панели



Когда сетевое питание включено, индикатор питания и света пламени включен, и уровень яркости установлен на "5".



Кнопка управления пламенем и функцией регулировки яркости.  
Очень яркий->яркий->средний->не очень яркий->тусклый



Кнопка управлением температурой. 7 уровней настройки температуры обогрева ( $^{\circ}\text{C}$  или  $^{\circ}\text{F}$ ).  
 $60^{\circ}\text{C}$  ( $99^{\circ}\text{F}$ )  $\rightarrow 30^{\circ}\text{C}$  ( $86^{\circ}\text{F}$ )  $\rightarrow 28^{\circ}\text{C}$  ( $82^{\circ}\text{F}$ )  $\rightarrow 26^{\circ}\text{C}$  ( $78^{\circ}\text{F}$ )  $\rightarrow 24^{\circ}\text{C}$  ( $75^{\circ}\text{F}$ )  $\rightarrow 22^{\circ}\text{C}$  ( $71^{\circ}\text{F}$ )  
 $\rightarrow$  OFF. (Cycle) Двойное удерживание кнопки на 10с, будет изменять  $^{\circ}\text{C}$  на  $^{\circ}\text{F}$ .



Включает или выключает подсветку.



Включает или выключает звуковую имитацию потрескивания дров

Светодиоды.

Этот огонь создан на основе технологии LED (Светодиоды). Эти светодиодные лампы не требуют технического обслуживания, и не требует замены, в течение срока службы продукта.

## Очистка

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** - Всегда отключайте ПИТАНИЕ перед очисткой нагревателя.



Рис.1



Рис.2



Рис.3

Для общей очистки используйте мягкую чистую тряпку - никогда не пользуйтесь химическими чистящими средствами. Стекло обзорного экрана должно быть тщательно очищено с помощью мягкой ткани и тоже без химических очистителей стекла.

Для очистки решетки обогревателя и вентиляционных отверстий рекомендуется использовать специальные насадки для пылесоса.

Для очистки эффекта пламени необходимо: открутить 4-е винта, см. рис.1, снять переднюю панель, см. рис.2, открутить основание эффекта пламени. рис.3. протереть влажной тканью.

## Переработка

Не выбрасывайте электротехническое оборудование вместе с бытовыми отходами. Обратитесь в службу по утилизации.



## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На электрокамины “ROYAL FLAME”

**Уважаемый покупатель!**

Выражаем Вам огромную признательность за Ваш выбор.

1.1 Продавец несет гарантийные обязательства в течение 12 месяцев, с даты продажи электрокамина, но не более 30 месяцев с момента его изготовления. Под гарантийным обязательством понимается

устранение недостатков (дефектов) электрокамина, возникших по вине Изготовителя (продавца).

1.2 .В случае обнаружения недостатков оборудования, возникших по вине Изготовителя (Продавца), в течение гарантийного срока (12 месяцев) Продавец обязуется их установить своими силами и счет, в течение 30 дней с момента уведомления Покупателем о возникновении недостатков, т.е. полностью за свой счет обеспечить ремонт и замену запасных частей электрокамина.

1.3 Продавец не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:

- а) если электрокамин используется для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению;;
- б) в случае нарушения правил и условий эксплуатации, изложенных по Инструкции;
- в) если электрокамин имеет следы попыток ремонта;
- г) если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь электрокамина посторонних предметов, веществ, жидкостей и т.п.;
- д) если обнаружены повреждения, вызванные действиями неодолимых сил (пожар, наводнение и т.п.), несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц.

1.4 Гарантийные обязательства не распространяются на следующие недостатки электрокамина:

- а) механические повреждения, возникшие после передачи электрокамина потребителю;
- б) повреждения, вызванные использованием нестандартных и (или) некачественных принадлежностей, запасных частей, элементов питания.
- в) повреждения, вызванные несоответствием стандартов параметров питающих электросетей и других подобных внешних факторов.

1.5 Гарантийные обязательства не распространяются на лампы электрокамина и на ремонт или замену частей электрокамина в связи с их нормальным износом.